



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/43/918/Add.2  
9 December 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия  
Пункт 86 повестки дня

### СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

#### Доклад Второго комитета (Часть III)\*

Докладчик: г-н Мартин ВАЛЬТЕР (Чехословакия)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своих 26, 28-30 и 36-38-м заседаниях 28 и 31 октября и 2, 8 и 9 ноября 1988 года Комитет провел прения по вопросам существа по пункту 86. Предполагаемое решение было рассмотрено на 40-45 и 47-м заседаниях 10, 11, 15, 21, 23 и 30 ноября и 6 декабря 1988 года (см. A/C.2/43/SR.40-45 и 47). Информация об общих прениях Комитета содержится в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.2/43/SR.26, 28-30 и 36-38).

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

##### A. Проект решения A/C.2/43/L.35

2. На 38-м заседании 9 ноября представитель Туниса (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77) представил проект решения (A/C.2/43/L.35), озаглавленный "Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений: Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий".

\* Доклад Комитета по данному пункту будет опубликован в трех частях (см. также A/43/918 и Add.1).

3. На 42-м заседании 15 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций по проекту решения.
4. На том же заседании Комитет без голосования принял проект решения A/C.2/43/L.35 (см. пункт 47).
5. После принятия проекта решения с заявлением выступил представитель Австралии (см. A/C.2/43/SR.42).

В. Проекты резолюций A/C.2/43/L.59 и L.70

6. На 43-м заседании 21 ноября представитель Туниса от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции (A/C.2/43/L.59), озаглавленный "Специальная экономическая помощь и помощь в случае стихийных бедствий", который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в соответствии с которой она учредила Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

ссылаясь также на свою резолюцию 42/169 от 11 декабря 1987 года и на резолюцию 1988/51 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года,

признавая, что деятельность, связанная с обеспечением готовности к стихийным бедствиям и их предотвращением, значительно расширилась по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом, и с удовлетворением отмечая хорошие результаты, достигнутые Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в области укрепления национальных служб чрезвычайной помощи пострадавших развивающихся стран, в частности путем предоставления консультативных и экспертных услуг, относящихся к использованию систем раннего оповещения и разработке и осуществлению планов мероприятий на случай стихийных бедствий, включая планирование подготовительных мер и периоды ликвидации последствий стихийных бедствий,

1. призывает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и в дальнейшем расширять свою информационную базу и свои возможности по распространению своевременной и достоверной информации, касающейся стихийных бедствий, и продолжать обновлять имеющиеся у него подборки данных по странам, подверженным стихийным бедствиям, а также разрабатывать свой проект создания информационной сети по вопросам международной деятельности в связи со стихийными бедствиями;

2. предлагает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий укреплять свои связи с государствами-членами, в частности с координационными центрами в подверженных стихийным бедствиям странах, и в этой связи признает необходимость более частого проведения совещаний национальных служб чрезвычайной помощи".

7. На 45-м заседании 30 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/43/L.70), озаглавленный "Специальная экономическая помощь и помощь в случае стихийных бедствий" и представленный им на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/43/L.59.
8. На том же заседании с заявлением выступил представитель Марокко.
9. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.2/43/L.70 (см. пункт 46, проект резолюции I).
10. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/43/L.70 проект резолюции A/C.2/43/L.59 был снят авторами.

C. Проект резолюции A/C.2/43/L.33

11. На 40-м заседании 10 ноября представитель Центральноафриканской Республики от имени Алжира, Аргентины, Буркина-Фасо, Бурунди, Габона, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Египта, Заира, Кабо-Верде, Камеруна, Китая, Колумбии, Коморских Островов, Конго, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Мали, Марокко, Нигера, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Того, Туниса, Франции, Центральноафриканской Республики, Чада и Японии представил проект резолюции (A/C.2/43/L.33), озаглавленный "Специальная экономическая помощь Чаду".
12. На 42-м заседании 15 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций по проекту резолюции.
13. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.2/43/L.33 (см. пункт 46, проект резолюции II).
14. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Чада (см. A/C.2/43/SR.42).

D. Проект резолюции A/C.2/43/L.38

15. На 40-м заседании 10 ноября представитель Заира от имени африканских государств представил проект резолюции (A/C.2/43/L.38), озаглавленный "Чрезвычайная помощь Сомали".
16. На том же заседании с заявлением выступил представитель Сомали (см. A/C.2/43/SR.40).
17. На 42-м заседании 15 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций по проекту резолюции.
18. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.2/43/L.38 (см. пункт 46, проект резолюции III).
19. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Сомали (см. A/C.2/43/SR.40).

Е. Проект резолюции A/C.2/43/L.45

20. На 42-м заседании 15 ноября представитель Иордании от имени Бахрейна, Иордании, Испании, Италии, Ливана, Мавритании, Саудовской Аравии, Туниса и Франции, к которым впоследствии присоединился Мадагаскар, представил проект резолюции (A/C.2/43/L.45), озаглавленный "Помощь в целях восстановления и развития Ливана".

21. На 43-м заседании 21 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций по данному проекту резолюции.

22. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.2/43/L.45 (см. пункт 46, проект резолюции IV).

23. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Ливана (см. A/C.2/43/SR.43).

Ф. Проект резолюции A/C.2/43/L.48

24. На 42-м заседании 15 ноября представитель Объединенной Республики Танзании от имени Алжира, Анголы, Аргентины, Афганистана, Барбадоса, Болгарии, Бразилии, Буркина-Фасо, Бурунди, Ганы, Германской Демократической Республики, Египта, Заира, Замбии, Зимбабве, Италии, Кабо-Верде, Канады, Китая, Конго, Кубы, Мавритании, Мадагаскара, Мали, Марокко, Мозамбика, Монголии, Непала, Нигерии, Никарагуа, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Португалии, Румынии, Сан-Томе и Принсипи, Судана, Туниса, Уганды, Чада, Эфиопии и Югославии, к которым впоследствии присоединились Австрия, Бангладеш и Испания, представил проект резолюции (A/C.2/43/L.48), озаглавленный "Помощь Мозамбику".

25. На 43-м заседании 21 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций по проекту резолюции.

26. На том же заседании Секретарь Комитета выступил с заявлением о последствиях данного проекта резолюции для бюджета по программам (см. A/C.2/43/SR.43).

27. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.2/43/L.48 (см. пункт 46, проект резолюции V).

28. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Мозамбика (см. A/C.2/43/SR.43).

Г. Проект резолюции A/C.2/43/L.49

29. На 43-м заседании 21 ноября представитель Замбии от имени Алжира, Анголы, Аргентины, Барбадоса, Бенина, Ботсваны, Бурунди, Ганы, Германской Демократической Республики, Заира, Замбии, Зимбабве, Кабо-Верде, Конго, Кубы, Либерии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Мадагаскара, Мали, Марокко, Мозамбика, Объединенной Республики Танзании, Сомали, Сьерра-Леоне, Туниса, Уганды и Эфиопии, к которым впоследствии присоединились Австрия, Аргентина, Афганистан, Дания, Исландия, Канада, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Финляндия и Швеция, представил проект резолюции (A/C.2/43/L.49), озаглавленный "Специальная помощь "прифронтовым государствам".

30. На 44-м заседании 23 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций по проекту резолюции.

31. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.2/43/L.49 139 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 46, проект резолюции VI). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали  
против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Соединенные Штаты Америки.

32. После принятия проекта резолюции A/C.2/43/L.49 с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Замбии (см. A/C.2/43/SR.44).

Н. Проект резолюции А/С.2/43/Л.46

33. На 42-м заседании 15 ноября представитель Коста-Рики от имени Австрии, Алжира, Аргентины, Бангладеш, Бельгии, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гватемалы, Германии, Федеративной Республики, Гондураса, Греции, Дании, Индии, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Колумбии, Конго, Коста-Рики, Кубы, Люксембурга, Мавритании, Марокко, Мексики, Нидерландов, Никарагуа, Норвегии, Панамы, Перу, Португалии, Сальвадора, Туниса, Уругвая, Финляндии, Франции, Швеции, Эквадора, Югославии и Японии представил проект резолюции (А/С.2/43/Л.46), озаглавленный "Специальный план экономического сотрудничества для Центральной Америки".

34. На 45-м заседании 30 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции, и от имени авторов внес в него следующие устные поправки: между словами "... обязательства ..." и "... путем создания ..." во втором пункте преамбулы следует читать: "... содействовать демократии в центральноамериканских странах и укреплять ее ..."; и сноску 3 к третьему пункту преамбулы следует читать: "А/43/729-S/20234".

35. На этом заседании представитель Отдела планирования программ и составления бюджета выступил с заявлением о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции с внесенными в него устными поправками.

36. На этом заседании с заявлением выступил также представитель Программы развития Организации Объединенных Наций.

37. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции А/С.2/43/Л.46 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 46, проект резолюции VII).

38. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Никарагуа (см. А/С.2/43/SR.45).

И. Проект резолюции А/С.2/43/Л.67

39. На 45-м заседании 30 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе У. Фернандес (Филиппины) внес на рассмотрение проект резолюции (А/С.2/43/Л.67), озаглавленный "Помощь Бенину, Вануату, Джибути, Мадагаскару, Центральноафриканской Республике и Эквадору" и представленный на основе неофициальных консультаций.

40. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции А/С.2/43/Л.67.

41. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Вануату, Джибути, Центральноафриканской Республики, Эквадора, Мадагаскара и Бенина (см. А/С.2/43/SR.45).

42. На своем 47-м заседании 6 декабря по предложению Председателя Комитет постановил возобновить консультации по проекту резолюции А/С.2/43/67, и по просьбе одной из делегаций в текст были внесены следующие устные изменения:

- а) в названии после слова "Вануату" было добавлено "Демократическому Йемену";
- б) был добавлен новый – восьмой – пункт преамбулы:

"отмечая предпринимаемые правительством Демократического Йемена усилия в рамках его программ восстановления и ликвидации катастрофических последствий наводнений 1982 года,";

- с) в двенадцатом пункте преамбулы (в измененном тексте – в тринадцатом пункте) после "Вануату" было добавлено "Демократический Йемен".

43. До принятия проекта резолюции с устными изменениями с заявлением выступил представитель Новой Зеландии (см. A/C.2/43/SR.47).

44. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции с устными изменениями (см. пункт 46, проект резолюции VIII).

45. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Демократического Йемена (см. A/C.2/43/SR.47).

### III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

46. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

##### Специальная экономическая помощь и помощь в случае стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в соответствии с которой она учредила Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

- ссылаясь также на свою резолюцию 42/169 от 11 декабря 1987 года и на резолюцию 1988/51 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года,

с интересом принимая к сведению доклады Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 1/ и о специальной экономической помощи и помощи в случае стихийных бедствий 2/,

---

1/ A/43/375-E/1988/73 и Corr.1.

2/ A/43/731.

признавая, что деятельность, связанная с обеспечением готовности к стихийным бедствиям и их предотвращением, значительно расширилась по сравнению с периодом 1986–1987 годов, и с удовлетворением отмечая в этой связи вклад двусторонних доноров и межправительственных и неправительственных организаций, а также хорошие результаты, достигнутые Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в области укрепления национальных служб чрезвычайной помощи пострадавших развивающихся стран, в частности путем предоставления консультативных и экспертных услуг, относящихся к использованию систем раннего оповещения и разработке и осуществлению планов мероприятий на случай стихийных бедствий, включая планирование подготовительных мер и периоды ликвидации последствий стихийных бедствий,

1. призывает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и в дальнейшем расширять свою информационную базу и свои возможности по распространению своевременной и достоверной информации, касающейся стихийных бедствий, и продолжать обновлять имеющиеся у него подборки данных по странам, подверженным стихийным бедствиям, а также разрабатывать свою информационную сеть по вопросам международной деятельности в связи со стихийными бедствиями, принимая во внимание доклад, который должен подготовить Генеральный секретарь в ответ на просьбу, содержащуюся в пункте 5 резолюции 42/169 Генеральной Ассамблеи;

2. с интересом принимает к сведению тесное сотрудничество между Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и Программой развития Организации Объединенных Наций, о котором сообщается в заключительном докладе совместной целевой группы Программы развития Организации Объединенных Наций/Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, содержащемся в докладе Генерального секретаря о специальной экономической помощи и помощи в случае стихийных бедствий 3/;

3. предлагает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий укреплять свои связи с государствами-членами, в частности с национальными координационными центрами в подверженных стихийным бедствиям странах, и в этой связи признает необходимость совещаний, которые могут проводиться на региональном и/или международном уровнях с надлежащей периодичностью, с участием руководителей национальных служб чрезвычайной помощи стран-доноров и стран-получателей.

---

3/ A/43/731, приложение.



## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Специальная экономическая помощь Чаду

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/200 от 11 декабря 1987 года и свои предыдущие резолюции о помощи в целях реконструкции, восстановления и развития Чада, о чрезвычайной гуманитарной помощи Чаду и специальной экономической помощи этой стране,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о специальной экономической помощи Чаду 4/, касающийся, в частности, экономического и финансового положения Чада, состояния помощи, оказываемой в целях восстановления и реконструкции этой страны, и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи этой стране,

считая, что последствия войны, стихийных бедствий и катастроф подрывают все усилия правительства Чада по реконструкции и развитию,

принимая к сведению многочисленные призывы правительства Чада и правительственных и неправительственных организаций в связи с серьезностью положения в области продовольствия и здравоохранения в Чаде,

принимая также к сведению, что совещание доноров "за круглым столом" по вопросу о помощи в целях восстановления и реконструкции северной части Чада будет организовано правительством Чада в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций 14-16 декабря 1988 года,

отмечая необходимость оказания Чаду чрезвычайной экономической помощи,

с удовлетворением отмечая также, что в настоящее время близится к завершению осуществление промежуточного плана на 1986-1988 годы и разрабатывается план развития на 1989-1992 годы,

приветствуя проведение совещания "за круглым столом" по оказанию помощи Чаду, организованного Программой развития Организации Объединенных Наций в Женеве 4 и 5 декабря 1985 года в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Международной конференции по оказанию помощи Чаду, которая состоялась в ноябре 1982 года,

1. выражает свою благодарность государствам и правительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись и продолжают щедро откликаться на призывы правительства Чада и Генерального секретаря, предоставляя помощь Чаду;

---

4/ A/43/483, раздел II.C.

2. выражает свою признательность Генеральному секретарю за усилия, предпринимаемые им с целью привлечь внимание международного сообщества к трудностям Чада и мобилизовать помощь этой стране;

3. вновь обращается к государствам, соответствующим организациям и программам Организации Объединенных Наций, а также к международным экономическим и финансовым учреждениям с просьбой продолжать:

a) оказывать необходимую гуманитарную помощь народу Чада, пострадавшему от совокупных последствий войны, засухи, наводнений и нашествия хищников;

b) содействовать восстановлению и развитию Чада;

4. с удовлетворением отмечает, что в декабре 1987 года и в феврале 1988 года в Нджамене были проведены последующие секторальные совещания, предусмотренные Конференцией по оказанию помощи Чаду, которая состоялась в декабре 1985 года в Женеве;

5. просит Генерального секретаря:

a) в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций содействовать разработке плана развития Чада на 1989-1992 годы;

b) продолжать в тесной сотрудничестве с соответствующими гуманитарными учреждениями оценивать гуманитарные потребности, в частности в области продовольствия и здравоохранения, перемещенного населения;

c) мобилизовать специальную гуманитарную помощь лицам, пострадавшим в результате войны, стихийных бедствий и катастроф, а также помощь в целях расселения перемещенных лиц;

6. приглашает государства и компетентные организации и программы Организации Объединенных Наций принять активное участие в совещании доноров "за круглым столом" по вопросам помощи в целях восстановления, подъема и реконструкции северной части Чада, намеченном на 14, 15 и 16 декабря 1988 года;

7. просит Генерального секретаря следить за положением в Чаде и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.

### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

#### Чрезвычайная помощь Сомали

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению послание главы государства Сомали на имя Генерального секретаря, в котором он обратил внимание на серьезное гуманитарное положение, сложившееся в северных районах Сомали в результате нападений вооруженных бандитов на города и деревни и государственные объекты, и содержится просьба

/...

об оказании чрезвычайной помощи в целях содействия правительству в преодолении им трудностей, связанных с наличием большого числа перемещенных лиц, а также ремонтом, восстановлением и реконструкцией жизненно важных государственных сооружений и объектов,

сознавая критические экономические проблемы, уже стоящие перед Сомали, а также тяжелое бремя, которое ложится на ее экономику в результате присутствия большого числа беженцев, превышающего 700 000 человек,

учитывая, что Сомали включена в число наименее развитых стран мира и что возможностей ее социально-экономической инфраструктуры едва хватает для удовлетворения потребностей ее собственного населения,

признавая, что большие разрушения, имевшие место в северных районах Сомали, требуют незамедлительных мер со стороны международного сообщества по осуществлению программы чрезвычайной помощи, в рамках которой было бы обеспечено продовольствие, водоснабжение и жилье для жителей, лишившихся крова в результате этих событий, а также программы чрезвычайной помощи и восстановления в целях предоставления пострадавшему населению возможности вернуться в свои дома и добиться самообеспеченности,

1. выражает свою солидарность с правительством и народом Сомали в преодолении последствий сложного бедственного положения в северных районах;
2. приветствует нынешние усилия Генерального секретаря и соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций в связи с помощью, которая по настоящее время была предоставлена народу и правительству Сомали в преодолении последствий чрезвычайного положения;
3. просит Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации международной помощи и координации усилий соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций в целях удовлетворения на согласованной и эффективной основе просьбы правительства Сомали об оказании гуманитарной помощи, и осуществить оценку приоритетных гуманитарных потребностей в тесном сотрудничестве с правительственными органами и с организациями системы Организации Объединенных Наций, и безотлагательно довести до сведения международного сообщества ее результаты;
4. призывает все государства и компетентные межправительственные и неправительственные организации предоставлять финансовую, материальную и техническую помощь в целях обеспечения эффективного удовлетворения потребностей, определенных Генеральным секретарем для операций по оказанию чрезвычайной помощи, восстановления и реконструкции;
5. просит Генерального секретаря проинформировать Экономический и Социальный Совет на его первой очередной сессии 1989 года о своих усилиях и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Помощь в целях восстановления и развития Ливана

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/199 от 11 декабря 1987 года и на свои предыдущие резолюции о помощи в целях восстановления и развития Ливана,

ссылаясь также на резолюцию 1988/50 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года и предыдущие соответствующие резолюции и решения Совета,

с глубоким беспокойством отмечая серьезное ухудшение экономического положения в Ливане,

вновь подтверждая настоятельную необходимость дальнейших международных действий для оказания помощи правительству Ливана в его продолжающихся усилиях по восстановлению и развитию,

приветствуя решительные усилия правительства Ливана по осуществлению своей программы восстановления и реконструкции,

с удовлетворением принимая к сведению назначение Генеральным секретарем специального представителя по вопросам восстановления и развития Ливана и координатора-резидента в области оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития в Ливане,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 5/ и заявления, с которыми выступили 8 ноября 1988 года заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи и секретариатскому обслуживанию и специальный представитель Генерального секретаря 6/,

с удовлетворением отмечая, что Программа развития Организации Объединенных Наций возобновляет свою программу в Ливане,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад и предпринятые им шаги по мобилизации помощи Ливану;
2. высоко оценивает деятельность заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи и секретариатскому обслуживанию в деле координации помощи Ливану в рамках всей системы;
3. просит Генерального секретаря продолжать и активизировать свои усилия по мобилизации всей возможной помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью содействовать правительству Ливана в его усилиях по восстановлению и развитию;

---

5/ A/43/727.

6/ A/C.2/43/SR.36.

4. выражает свое удовлетворение в связи с назначением Генеральным секретарем специального представителя по вопросам восстановления и развития Ливана и координатора-резидента в области оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития в Ливане;

5. призывает органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций активизировать свои программы помощи и расширить их с учетом насущных потребностей Ливана, а также принять необходимые меры по обеспечению надлежащей укомплектованности своих отделений в Бейруте старшими сотрудниками;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

##### Помощь Мозамбику

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 386 (1976) Совета Безопасности от 17 марта 1976 года,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности резолюцию 41/197 от 8 декабря 1986 года, в которых Ассамблея настоятельно призвала международное сообщество эффективно и щедро откликнуться на призыв о помощи Мозамбику,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о помощи Мозамбику, включая приложение к докладу 1/,

учитывая, что в Мозамбике сохраняется сложная чрезвычайная ситуация беспрецедентных ~~масштабов~~, о чем свидетельствует доклад Генерального секретаря,

с глубокой озабоченностью отмечая, что Мозамбик продолжает страдать от совокупных негативных последствий поддерживаемых извне актов дестабилизации и непрекращающихся стихийных бедствий, приводящих, в частности, к огромным человеческим жертвам, широкомасштабным разрушениям инфраструктуры и перемещению большого числа лиц, что в сочетании с неблагоприятным международным экономическим положением ведет к общему регрессу в развитии страны,

признавая, что для осуществления проектов чрезвычайной помощи, восстановления и развития по-прежнему требуется значительная международная помощь,

подчеркивая, что для принятия надлежащих мер по преодолению чрезвычайного положения в Мозамбике необходимо подкреплять экстренную помощь дополнительной помощью восстановлению и развитию,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о помощи Мозамбику, включая приложение к докладу;

2. приветствует усилия правительства Мозамбика, нашедшие отражение в его программах преодоления чрезвычайного положения и обеспечения экономического подъема, и в этом контексте подчеркивает настоятельную необходимость оказанию существенной международной помощи этим усилиям;

3. выражает свою признательность и благодарность Генеральному секретарю и соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций за принятые меры по организации программ международной помощи Мозамбику;

4. выражает свою благодарность всем государствам, региональным, межправительственным и неправительственным организациям за оказание помощи Мозамбику;

5. отмечает, вместе с тем, что общий объем помощи, предоставленной на настоящий момент Мозамбику все еще не отвечает насущным потребностям страны;

6. вновь обращается с призывом к международному сообществу продолжать предоставлять чрезвычайную помощь, в том числе продовольственную и материально-техническую, с тем чтобы улучшить возможности ее распределения и предотвратить дальнейший массовый голод;

7. обращает внимание международного сообщества на непродовольственные секторы, которые упоминаются в документах Конференции по предоставлению гуманитарной помощи Мозамбику, состоявшейся в Мапуту 26-27 апреля 1988 года, и финансирование которых продолжает оставаться недостаточным, в частности на секторы сельского хозяйства, здравоохранения и образования;

8. призывает государства-члены, региональные и межрегиональные организации и другие межправительственные и неправительственные организации предоставлять и расширять, в максимально возможной степени, техническую, финансовую и другую материальную помощь Мозамбику, прежде всего в форме субсидий, и настоятельно призывает их уделять первоочередное внимание вопросу о включении Мозамбика в свои программы оказания помощи в целях развития;

9. предлагает соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать и расширять свои текущие и будущие программы помощи Мозамбику;

10. просит Генерального секретаря:

- a) продолжать свои усилия по мобилизации необходимой Мозамбику финансовой, технической и материальной помощи;
- b) продолжать в тесном сотрудничестве с правительством Мозамбика координировать деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению программ чрезвычайной помощи и восстановления для этой страны;
- c) постоянно следить за положением в Мозамбике, поддерживать тесный контакт с государствами-членами, органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1989 года о состоянии программ помощи Мозамбику;
- d) подготовить на основе консультаций с правительством Мозамбика доклад об осуществлении программ чрезвычайной помощи и восстановления для этой страны и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

##### Специальная помощь "прифронтовым" государствам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/199 от 8 декабря 1986 года и 42/201 от 11 декабря 1987 года

рассмотрев доклад Генерального секретаря 8/,

будучи глубоко озабочена продолжающимся ухудшением положения в южной части Африки, что усугубило стоящие перед "прифронтовыми" и другими соседними государствами экономические проблемы, вызванные политикой апартеида, проводимой режимом Претории,

сознавая ответственность международного сообщества за решение проблем этого региона,

высоко оценивая согласованные и решительные усилия стран региона по преодолению существующих неблагоприятных условий путем укрепления своего экономического сотрудничества и уменьшения своей зависимости от Южной Африки, особенно в области транспорта, связи и в смежных секторах,

вновь подтверждая важность тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и "прифронтовыми" государствами,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года и 581 (1986) от 13 февраля 1986 года, в которых Совет, среди прочего, просил международное сообщество оказывать помощь "прифронтовым" государствам,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его усилия в отношении оказания помощи "прифронтовым" государствам;

2. настоятельно призывает международное сообщество продолжать своевременно и эффективно предоставлять финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления индивидуальной и коллективной способности "прифронтовых" и других соседних государств противостоять последствиям экономических мер, принимаемых Южной Африкой или международным сообществом против Южной Африки, в соответствии с их национальными и региональными планами и стратегиями;

3. просит Генерального секретаря продолжать мобилизовывать органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли отвечать на такие просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств или соответствующей субрегиональной организации, а также настоятельно призывает все государства положительно реагировать на такие просьбы;

4. призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации поддерживать национальные и коллективные чрезвычайные программы, подготовленные "прифронтовыми" и другими соседними государствами, с тем чтобы преодолеть острые проблемы, вызванные положением в Южной Африке;

5. с удовлетворением отмечает помощь, оказываемую "прифронтовым" государствам странами-донорами и межправительственными организациями;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

#### Специальный план экономического сотрудничества для Центральной Америки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/1 от 7 октября 1987 года, 42/110 от 7 декабря 1987 года и 42/204 от 11 декабря 1987 года, и в особенности на свою резолюцию 42/231 от 12 мая 1988 года, в которой она настоятельно призвала международное сообщество и международные организации расширять свое техническое, экономическое и финансовое сотрудничество с



центральноамериканскими странами в целях осуществления мероприятий в поддержку целей и задач специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки 9/,

вновь подтверждая важность зафиксированного в соглашении, подписанном президентами центральноамериканских стран в городе Гватемала 7 августа 1987 года на втором Эскипуласском совещании на высшем уровне 10/, обязательства содействовать демократии в центральноамериканских странах и укреплять ее путем создания системы экономического и социального благосостояния и справедливости, а также совместно просить международное сообщество об оказании специальной экономической помощи,

изучив доклад Генерального секретаря о положении в Центральной Америке 11/,

с удовлетворением принимая к сведению достигнутое правительствами центральноамериканских стран соглашение о механизмах осуществления специального плана и признавая необходимость продолжения консультаций в отношении этих механизмов с сотрудничающими странами и международными организациями во исполнение своей резолюции 42/231,

будучи глубоко обеспокоена чрезвычайным положением в Центральной Америке и встревожена серьезностью переживаемого ею социально-экономического кризиса, усугубляемого катастрофическими последствиями недавних стихийных бедствий в регионе,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что мир и развитие неразделимы,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад о положении в Центральной Америке и за предпринимаемые им усилия по содействию осуществлению специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки;

2. приветствует решение 88/31 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 1 июля 1988 года, и в частности его пункт 9b о выделении средств для пропаганды, координации и осуществления специального плана и контроля за его осуществлением;

3. с удовлетворением отмечает разработку правительствами центральноамериканских стран в координации с Программой развития Организации Объединенных Наций и в консультации с сотрудничающими странами механизмов осуществления своей резолюции 42/231, а также продолжающиеся консультации по этим механизмам;

---

9/ A/42/949, приложение.

10/ A/42/521-S/19085, приложение.

11/ A/43/729-S/20234.

4. рекомендует созвать в начале 1989 года в тесной координации с Программой развития Организации Объединенных Наций совещание с участием правительств центральноамериканских стран, участников двустороннего и многостороннего сотрудничества, в том числе органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также многосторонних, региональных и субрегиональных международных финансовых учреждений и межправительственных организаций для рассмотрения вопроса об эволюции процесса развития, включая потребности в помощи, и обсуждения программ и проектов, которые можно было бы осуществить, как можно скорее в поддержку целей и задач специального плана;

5. настоятельно призывает государства-члены и наблюдателей, межправительственные организации, международные финансовые учреждения, органы, организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также региональные и субрегиональные органы и учреждения принять активное участие в осуществлении мероприятий в поддержку целей и задач специального плана и принять для этого безотлагательные меры, учитывая чрезвычайное положение, в котором находятся центральноамериканские страны;

6. подчеркивает настоятельную необходимость предоставления центральноамериканским странам финансовых ресурсов на льготных и благоприятных условиях в дополнение к тем ресурсам, которые они уже получают от международного сообщества;

7. приветствует созыв международной конференции по вопросу о центральноамериканских беженцах, которая состоится в Гватемале 3-5 мая 1989 года;

8. постановляет провести обзор и оценку прогресса в деле осуществления специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки на своей сорок четвертой сессии с учетом доклада, который она просила представить Генерального секретаря в своей резолюции 42/231.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

Помощь Бенину, Вануату, Демократическому Йемену, Джибути, Мадагаскару, Центральноафриканской Республике и Эквадору

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/205 от 11 декабря 1987 года о помощи Бенину, Вануату, Гамбии, Демократическому Йемену, Джибути, Мадагаскару, Никарагуа, Центральноафриканской Республике и Эквадору и на свои предыдущие резолюции о помощи соответствующим странам,

рассмотрев соответствующий доклад Генерального секретаря 12/,

с удовлетворением отмечая финансовую, экономическую и техническую помощь, которую государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные, межрегиональные и межправительственные организации предоставляли этим странам,

будучи глубоко обеспокоена тем, что в силу различных факторов эти страны по-прежнему испытывают особые экономические и финансовые трудности,

отмечая, что Бенин по-прежнему испытывает серьезные экономические и финансовые трудности, обусловленные значительной несбалансированностью платежного баланса, тяжелым бременем его внешней задолженности и нехваткой ресурсов, необходимых для выполнения его запланированной программы экономического и социального развития, и что его положение стало еще более нестабильным в результате катастрофических наводнений, которые причинили серьезный материальный ущерб и повлекли за собой человеческие жертвы в августе, сентябре и октябре 1988 года,

отмечая сохранение серьезных трудностей, с которыми по-прежнему сталкивается правительство Центральноафриканской Республики, предпринимающее с 1982 года усилия по восстановлению экономической стабильности в стране, и необходимость мобилизации дополнительных ресурсов в еще большем объеме, с тем чтобы позволить ему достичь своих целей в рамках программы развития,

отмечая также, что неблагоприятные суровые климатические условия в сочетании с хронической засушливостью исключают возможность осуществления сколько-нибудь значимой сельскохозяйственной деятельности и что затяжное воздействие периодических засух и присутствие большого числа беженцев и перемещенных лиц имеют катастрофические последствия для и без того нестабильного экономического и социального развития Джибути,

отмечая предпринимаемые правительством Демократического Йемена усилия в рамках его программ восстановления и реконструкции в целях ликвидации катастрофических последствий наводнений 1982 года,

учитывая экономические и финансовые последствия землетрясений, происшедших в марте 1987 года в Эквадоре, и их негативное воздействие на его платежный баланс, дефицит по текущим операциям в размере 776 млн. долл. США и дефицит в государственном секторе, достигший более 305 млн. долл. США в последующие месяцы после марта 1987 года, и принимая во внимание тот факт, что все усилия правительства Эквадора с целью улучшить это неблагоприятное положение не принесли желаемых результатов вследствие экономического спада в стране и международного экономического кризиса, который серьезно препятствует всему процессу экономического и социального развития,

отмечая, что усилиям Мадагаскара по экономическому и социальному развитию мешают негативные последствия циклонов и наводнений, периодически обрушивающихся на эту страну, в частности тех, которые имели место в декабре 1983 года, в январе и апреле 1984 года и в марте 1986 года, и что выполнение программ реконструкции и восстановления требует мобилизации значительных ресурсов, превышающих реальные возможности страны,

отмечая также, что Вануату, являющаяся островной развивающейся страной, по-прежнему испытывает серьезные трудности в своем экономическом и социальном развитии, в частности вследствие снижения цен на экспортную продукцию, ведущего к ухудшению ее условий торговли, и высоких темпов роста численности населения, сопровождающихся нехваткой квалифицированной рабочей силы,

отмечая далее особенно сложные проблемы, с которыми сталкиваются островные развивающиеся страны в деле преодоления негативных и особых экономических обстоятельств, о которых говорится в докладе Генерального секретаря 13/, подготовленном в соответствии с просьбой, содержащейся в ее резолюции 41/163 от 5 декабря 1986 года, и в ее резолюции \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_,

отмечая, что Бенин, Вануату, Демократический Йемен, Джибути и Центральноафриканская Республика относятся к категории наименее развитых стран,

заслушав заявления государств-членов на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи относительно нынешнего положения в этих странах,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за предпринятые им шаги по мобилизации ресурсов для осуществления специальных программ экономической помощи этим странам;
2. выражает свою признательность правительствам этих стран за усилия, предпринятые ими в целях преодоления своих экономических и финансовых трудностей;
3. выражает также свою признательность государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также региональным, межрегиональным и межправительственным организациям за помощь, предоставленную или обещанную ими этим странам;
4. выражает далее свою признательность Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций и Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий за предпринятые ими действия и за вклад международного сообщества в дело безотлагательного оказания помощи населению и районам, пострадавшим от землетрясений в Эквадоре в марте 1987 года;
5. приветствует успешное завершение недавно состоявшегося совещания "за круглым столом" по Вануату, проведенного Программой развития Организации Объединенных Наций 28 октября 1988 года;
6. с озабоченностью отмечает, что помощь, предоставленная этим странам, не удовлетворяет их неотложных потребностей и что поэтому необходима дополнительная помощь;

---

13/ См. A/43/513 и Corr.1.

7. вновь подтверждает необходимость соблюдения всеми правительствами и международными организациями обязательств, принятых в рамках Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран 14/;

8. призывает государства-члены, международные финансовые учреждения, специализированные учреждения и организации и программы системы Организации Объединенных Наций щедро и безотлагательно откликнуться на потребности этих стран, указанные в докладе Генерального секретаря 12/;

9. призывает специализированные учреждения, организации и программы системы Организации Объединенных Наций и международное сообщество оказать необходимую помощь в осуществлении программ восстановления и реконструкции в Эквадоре, которые имеют важное значение для наиболее пострадавших районов и групп населения и осуществлению которых препятствуют национальные бюджетные ограничения, вызванные экономическим кризисом, и просит Генерального секретаря оказать свои добрые услуги в целях содействия более широкому участию международного сообщества и системы Организации Объединенных Наций в осуществлении этих программ;

10. предлагает международному сообществу сделать взносы на специальные счета, открытые в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в страны, сталкивающиеся с особыми трудностями;

11. обращается с настоятельным призывом ко всем международным организациям, в частности к специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к региональным организациям, гуманитарным организациям и добровольным учреждениям продолжать оказывать и расширять, насколько это возможно, свою помощь для удовлетворения потребностей этих стран в области реконструкции, экономического восстановления и развития;

12. просит Генерального секретаря предпринять необходимые шаги в сотрудничестве с органами, учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций, в соответствии с резолюцией 41/192 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1986 года о специальных программах экономической помощи, для оказания помощи этим странам во всех случаях стихийных и иных бедствий и для мобилизации необходимых ресурсов, с тем чтобы дать им возможность удовлетворить свои краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные потребности;

13. просит далее Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о помощи этим странам и их экономическом положении и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

\* \* \*

---

14/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1-14 сентября 1981 года (Издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.82.I.8), часть первая, раздел А.

47. Второй комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений:  
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи  
в случае стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея постановляет одобрить резолюцию 1988/51 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года, озаглавленную "Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений: Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий" 15/.